

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 219/2008**ze dne 11. března 2008,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 423/2007 o omezujících opatřeních vůči Íránu**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení (ES) č. 423/2007 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IV nařízení (ES) č. 423/2007 obsahuje seznam osob, subjektů a orgánů označených Radou bezpečnosti OSN nebo sankčním výborem Rady bezpečnosti OSN, kterých se v souladu se zmíněným nařízením týká zmrazení hospodářských prostředků a zdrojů.
- (2) Dne 3. března 2008 Rada bezpečnosti OSN rozhodla o změně seznamu osob, subjektů a orgánů, kterých se týká zmrazení hospodářských prostředků a zdrojů. Příloha IV by se proto měla odpovídajícím způsobem změnit.

(3) Ustanovení čl. 8 písm. a), článku 9 a čl. 11 písm. b) nařízení (ES) č. 423/2007 uvádějí datum, ke kterému byla osoba, subjekt nebo orgán označen sankčním výborem, Radou bezpečnosti OSN nebo Radou. Je vhodné ke každému zápisu připojit příslušné datum.

(4) K zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením musí toto nařízení okamžitě vstoupit v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha IV nařízení (ES) č. 423/2007 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem uveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. března 2008.

Za Komisi

Eneko LANDÁBURU

generální ředitel pro vnější vztahy

⁽¹⁾ Úř. věst. L 103, 20.4.2007, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 116/2008 (Úř. věst. L 35, 9.2.2008, s. 1).

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA IV

Seznam osob, subjektů a orgánů uvedených v čl. 7 odst. 1*A. Právnícké osoby, subjekty a orgány*

- (1) Abzar Boresh Kaveh Co. (neboli BK Co.). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: zapojena do výroby součástek na odstředivky.
- (2) Ammunition and Metallurgy Industries Group (Skupina výrobního odvětví střeliva a metalurgie) (neboli a) AMIG, b) Ammunition Industries Group (Skupina výrobního odvětví střeliva)). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: a) AMIG kontroluje subjekt „7th of Tir“; b) skupina AMIG ve vlastnictví a pod kontrolou Defence Industries Organisation (Organizace obranného průmyslu) (DIO).
- (3) Atomic Energy Organisation of Iran (Íránská organizace pro atomovou energii) (AEOI). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: podílí se na íránském jaderném programu.
- (4) Banka Sepah a banka Sepah International. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: banka Sepah podporuje Aerospace Industries Organisation (Organizaci leteckého průmyslu a kosmonautiky) (AIO) a její podřízené subjekty, včetně průmyslových skupin Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) a Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG).
- (5) Společnosti Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: a) dceřiná společnost společností Saccal System, b) tato společnost se pokoušela koupit citlivé zboží pro subjekt, který je uveden na seznamu v rezoluci 1737 (2006).
- (6) Cruise Missile Industry Group (Skupina výrobního odvětví raket s plochou dráhou letu) (neboli a) Naval Defence Missile Industry Group (Skupina výrobního odvětví střel pro námořní obranu)). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (7) Defence Industries Organisation (Organizace obranného průmyslu) (DIO). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) zastřešující subjekt ovládaný ministerstvem obrany (MODAFI), jehož některé podřízené subjekty se podílejí na výrobě komponentů v rámci programu na výrobu odstředivek a výrobu střel; b) podílí se na íránském jaderném programu.
- (8) Společnost Electro Sanam Company (neboli a) E. S. Co., b) E. X. Co.). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: krycí společnost Organizace leteckého průmyslu (AIO) podílejší se na programu na výrobu balistických raket.
- (9) Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre (Středisko pro výzkum a výrobu jaderného paliva v Isfahánu) (NFRPC) a Esfahan Nuclear Technology Centre (Středisko jaderné technologie v Isfahánu) (ENTC). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: jsou součástí Atomic Energy Organisation of Iran's (Íránské organizace pro atomovou energii) (AEOI), která spadá pod Nuclear Fuel Production and Procurement Company (Společnosti pro výrobu a obchodování s jaderným palivem).
- (10) Ettehad Technical Group (Technická skupina Ettehad). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: krycí společnost Organizace leteckého průmyslu (AIO), podílejší se na programu na výrobu balistických raket.
- (11) Fajr Industrial Group (Průmyslová skupina Fajr). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) bývalý závod na výrobu měřících přístrojů; b) subjekt podřízený Organizaci pro letecký a kosmický průmysl (AIO); c) podílí se na íránském programu balistických střel.
- (12) Farayand Technique. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) podílí se na íránském jaderném programu (program na výrobu odstředivek); b) označen ve zprávách MAAE.
- (13) Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (Průmyslový podnik na výrobu přesných obráběcích strojů) neboli Instrumentation Factories Plant (Podnikový závod na výrobu přístrojů). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: využíván Organizací pro letecký a kosmický průmysl (AIO) za účelem některých pokusů o nákupy.
- (14) Jabber Ibn Hayan. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: laboratoř Íránské organizace pro atomovou energii (AEOI) podílejší se na činnostech palivového cyklu.

- (15) Joza Industrial Co. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: krycí společnost Organizace leteckého průmyslu (AIO), podílejší se na programu na výrobu balistických raket.
- (16) Kala-Electric (neboli Kalaye Electric). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) poskytovatel služeb závodu na obohacování uranu (PFEP) ve městě Natanz; b) podílí se na iránském jaderném programu.
- (17) Jaderné výzkumné středisko Karaj. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: součást výzkumného odboru AEOL.
- (18) Podnik Kavoshyar. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: Dceřiná společnost podniku AEOL.
- (19) Khorasan Metallurgy Industries (Podnik metalurgického průmyslu Khorasan). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: a) dceřiná společnost Ammunition Industries Group (Skupiny výrobního odvětví munice) (AMIG), kterou kontroluje DIO, b) podílí se na výrobě součástí do odstředivek.
- (20) Společnost Mesbah Energy Company. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) poskytovatel služeb pro výzkumný reaktor A40 v Araku; b) podílí se na iránském jaderném programu.
- (21) Niru Battery Manufacturing Company (Výrobní společnost Niru Battery). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: a) dceřiná společnost DIO, b) jejím úkolem je výroba pohonných jednotek pro iránskou armádu, včetně raketových systémů.
- (22) Společnost Novin Energy Company (neboli Pars Novin). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: činná v rámci AEOL.
- (23) Parchin Chemical Industries (Chemický průmysl v Parchin). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: Pobočka DIO.
- (24) Pars Aviation Services Company (Letecké služby v Parsu). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: údržba letadel.
- (25) Pars Trash Company (společnost Pars Trash). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) podílí se na iránském jaderném programu (program na výrobu odstředivek); b) označen ve zprávách MAAE.
- (26) Pishgam (Pioneer) Energy Industries. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: podílí se na výstavbě zařízení na obohacování uranu v Isfahánu.
- (27) Qods Aeronautics Industries. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: Vyrábí nepilotované letouny, padáky, paraglidy, paramotory, atd.
- (28) Sanam Industrial Group (Průmyslová skupina Sanam). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: subjekt podřízený AIO.
- (29) Safety Equipment Procurement (SEP) (Nákup bezpečnostního vybavení). Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: krycí společnost Organizace leteckého průmyslu (AIO), podílejší se na programu na výrobu balistických raket.
- (30) 7th of Tir. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) subjekt podřízený DIO, je obecně znám jako subjekt přímo zapojený do iránského jaderného programu; b) podílí se na iránském jaderném programu.
- (31) Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG) (Průmyslová skupina Shahid Bagheri). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) subjekt podřízený organizaci AIO; b) podílí se na iránském programu na výrobu balistických střel.

- (32) Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) (Průmyslová skupina Shahid Hemmat). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: a) subjekt podřízený organizaci AIO; b) podílí se na iránském programu na výrobu balistických střel.
- (33) Sho'a' Aviation. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: výrobce ultralehkých letadel.
- (34) Společnost TAMAS. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: a) podílí se na činnostech spojených s obohacováním, b) TAMAS je zastřešující subjekt, v rámci kterého byly zřízeny čtyři dceřiné společnosti, včetně jedné, která se zabývá extrakcí uranu za účelem získání náležité koncentrace, a druhé, která se zabývá zpracováním, obohacováním uranu a nakládáním s jeho odpadem.
- (35) Ya Mahdi Industries Group (Průmyslová skupina Ya Mahdi). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: subjekt podřízený AIO.

B. Fyzické osoby

- (1) Fereidoun **Abbasi-Davani**. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: hlavní vědecký pracovník Ministerstva obrany a Armed Forces Logistics (MODAFL) (logistiky ozbrojených sil) s napojením na Institut aplikované fyziky. Úzce spolupracuje s Mohsenem Fakhrizadeh-Mahabadim.
- (2) Dawood **Agha-Jani**. Funkce: ředitel jaderného komplexu PFEP v Natanz. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (3) Ali Akbar **Ahmadian**. Titul: viceadmirál. Funkce: náčelník generálního štábu Íránských revolučních gard. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (4) Amir Moayyed **Alai**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na řízení montáže a konstrukce odstředivek.
- (5) Behman **Asgarpour**. Funkce: provozní ředitel (Arak). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (6) Mohammad Fedai **Ashiani**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na výrobě uhličitanu amonno-uranylu (AUC) a na řízení komplexu na obohacování uranu v Natanzu.
- (7) Abbas Rezaee **Ashtiani**. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: vyšší úředník AEOI Office of Exploration and Mining Affairs (Kanceláře pro věci výzkumu a těžbu Íránské organizace pro atomovou energii).
- (8) Bahmanyar Morteza **Bahmanyar**. Funkce: vedoucí oddělení pro rozpočet a finance, Organizace leteckého průmyslu AIO. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském programu na výrobu balistických střel.
- (9) Haleh **Bakhtiar**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na výrobě 99,9 % hořčiku.
- (10) Morteza **Behzad**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na výrobě součástek pro odstředivky.
- (11) Ahmad Vahid **Dastjerdi**. Funkce: vedoucí oddělení pro rozpočet a finance Organizace leteckého průmyslu (AIO). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském programu na výrobu balistických střel.
- (12) Ahmad **Derakhshandeh**. Funkce: předseda a výkonný ředitel banky Sepah. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (13) Mohammad **Eslami**. Titul: Dr. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: vedoucí Ústavu pro vzdělávání a výzkumu v odvětví obrany.

- (14) Reza-Gholi **Esmaeli**. Funkce: vedoucí oddělení pro obchod a mezinárodní vztahy Organizace leteckého průmyslu (AIO). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském programu na výrobu balistických střel.
- (15) Mohsen **Fakhrizadeh-Mahabadi**. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: hlavní vědecký pracovník Ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil a bývalý vedoucí Střediska pro fyzikální výzkum (PHRC).
- (16) Mohammad **Hejazi**. Titul: brigádní generál. Funkce: velitel odbojových sil Bassij. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (17) Mohsen **Hojati**. Funkce: vedoucí průmyslové skupiny Fajr Industrial Group. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (18) Seyyed Hussein **Hosseini**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: pracovník AEOL, podílející se na projektu výzkumného těžkovodního reaktoru (IR40) v Araku.
- (19) M. Javad **Karimi Sabet**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: ředitel společnosti Novin Energy Company, která je označena v rámci rezoluce 1747 (2007).
- (20) Mehrdada Akhlaghi **Ketabachi**. Funkce: vedoucí průmyslové skupiny Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (21) Ali Hajinia **Leilabadi**. Funkce: generální ředitel energetického podniku Mesbach Energy Company. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (22) Naser **Maleki**. Funkce: vedoucí skupiny Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: Naser Maleki je také pracovníkem MODAFL a dohlíží nad programem výroby balistických střel Shahab-3. Shahab-3 je v současnosti používána iránská balistická střela dlouhého doletu.
- (23) Hamid-Reza **Mohajerani**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na řízení výroby v zařízení na přeměnu uranu (Uranium Conversion Facility- UCF) v Isfahánu.
- (24) Jafar **Mohammadi**. Funkce: technický poradce Íránské organizace pro atomovou energii AEOL (pověřený řízením výroby ventilů do odstředivek). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (25) Ehsan **Monajemi**. Funkce: vedoucí projektu výstavby závodu v Natanz. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (26) Mohammad Reza **Naqdi**. Titul: brigádní generál. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: bývalý zástupce velitele ozbrojených sil generálního štábu pro logistiku a průmyslový výzkum/ředitel státního protipašeráckého ústředí, podílí se na snahách obejít sankce uložené rezolucemi 1737 (2006) a 1747 (2007).
- (27) Houshang **Nobari**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na řízení komplexu pro obohacování v Natanzu.
- (28) Mohammad Mehdi Nejad **Nouri**. Titul: generálporučík. Funkce: rektor univerzity obranné technologie (Malek Ashtar University of Defence Technology). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: Katedra chemie Ashtar University of Defence Technology má vazbu na ministerstvo obrany (MODAFL) a provádí pokusy s beryliem. Osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (29) Mohammad **Qannadi**. Funkce: zástupce ředitele pro výzkum a vývoj organizace AEOL. Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na iránském jaderném programu.
- (30) Amir **Rahimi**. Funkce: vedoucí Střediska pro jaderný výzkum a výrobu jaderného paliva v Isfahánu. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: Středisko pro výzkum a výrobu jaderného paliva v Isfahánu je součástí Společnosti pro výrobu a obchodování s jaderným palivem, která se podílí na činnostech spojených s obohacováním uranu a je podřízeným subjektem Íránské organizace pro atomovou energii (AEOL).

- (31) Abbas **Rashidi**. Datum označení Evropskou unií: 24. dubna 2007 (Organizace spojených národů: 3. března 2008). Další informace: podílí se na činnostech spojených s obohacováním v Natanzu.
- (32) Morteza **Rezaie**. Titul: brigádní generál. Funkce: zástupce velitele Íránských revolučních gard IRGC. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (33) Morteza **Safari**. Titul: kontraadmirál. Funkce: velitel námořnictva Íránských revolučních gard IRGC. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (34) Yahya Rahim **Safavi**. Titul: generálmajor. Funkce: velitel Íránských revolučních gard IRGC (Pasdaran). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na íránském jaderném programu a programu na výrobu balistických střel.
- (35) Seyed Jaber **Safdari**. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007. Další informace: ředitel zařízení na obohacování uranu ve městě Natanz.
- (36) Hosein **Salimi**. Titul: generál. Funkce: velitel vojenského letectva IRGS (Pasdaran). Datum označení Organizací spojených národů: 23. prosince 2006. Další informace: osoba podílející se na íránském programu na výrobu balistických střel.
- (37) Qasem **Soleimani**. Titul: brigádní generál. Funkce: velitel sil Qods. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (38) Ghasem **Soleymani**. Datum označení Organizací spojených národů: 3. března 2008. Další informace: ředitel provozů na těžbu uranu (v uranovém dole Saghand).
- (39) Mohammad Reza **Zahedi**. Titul: brigádní generál. Funkce: velitel pozemních sil Íránských revolučních gard (IRGC). Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.
- (40) General **Zolqadr**. Funkce: zástupce ministra vnitra pro bezpečnostní otázky, důstojník Íránských revolučních gard. Datum označení Organizací spojených národů: 24. března 2007.“
-